



Hotel

A bis Z

Alle Informationen für unsere
Hotelgäste auf einen Blick.

All information for our
hotel guests at a glance.





Sehr geehrter Gast,

herzlich willkommen im HASI'S Hotel garni. Wir freuen uns, dass Sie sich für unser Hotel entschieden haben! **Ihren Aufenthalt so angenehm wie möglich zu gestalten, ist das Wichtigste für uns!** Hier finden Sie nützliche und hilfreiche Informationen rund um Ihren Hotel-Aufenthalt.

Herzliche Grüße

Andreas und Sabine Saeger und Ihr Team von HASI'S Hotel

Dear Guest,

a warm welcome at the HASI'S Hotel garni. We are very pleased to welcome you as a guest in our hotel. **Our goal is to make your stay as comfortable as possible.** Here you will find useful and helpful information about your hotel stay. You can find the english version of our A to Z from page 12.

Best regards

Family Saeger and the team of HASI'S Hotel

The English version of the brochure can be found on page 14.



Wichtige Telefonnummern

HASI'S Hotel Rezeption (24 h)	10
Restaurant	10
Amtsleitung	0

Notfallnummern

Polizei	0 110
Feuerwehr	0 112
Krankenwagen	0 19222
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	0 116117

Important phone numbers

HASI'S Hotel Rezeption (24h)	10
Restaurant	10
Outsite Line	0

Emergency Call

Police	0 110
Fire Fighter	0 112
Ambulance	0 19222
Medical Emergency Service	0 116117



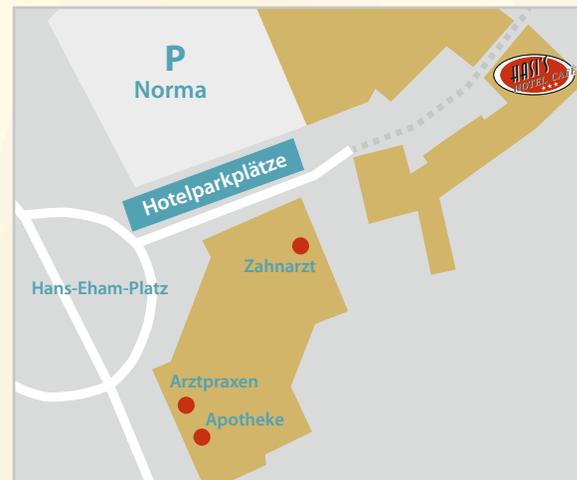
An- und Abreisezeit

Am Anreisetag steht Ihnen Ihr Hotelzimmer ab 15.00 Uhr zur Verfügung. Wir bitten Sie, die Zimmer bis 11:00 Uhr freizugeben. Ihr Gepäck können Sie gern bei uns an der Rezeption hinterlegen. Falls Sie nach 11:00 Uhr auschecken möchten, kontaktieren Sie bitte die Rezeption.

Adapter/elektrische Anschlüsse

Alle Steckdosen sind mit 230 V/50 Hz ausgestattet. Strom- und Telefonadapter erhalten Sie an der Rezeption.

Allergiker Bettwäsche und Einlage auf Wunsch



Apotheke

Die Hofer'sche Apotheke befindet sich nur 2 Gehminuten entfernt von unserem Hotel, gleich in der Nähe unseres Parkplatzes.

Ärzte

Zwei Arztpraxen und ein Zahnarzt befinden sich direkt im Nachbargebäude. Bitte rufen Sie die Rezeption an. Unsere Mitarbeiter sind Ihnen gern behilflich.

Dr. med. Brönnner (*Internist*),
Tel: 0 08092/4600

Dr. med. Haselsperger (*Allgemeinarzt*),
Tel: 0 08092/1867

Dr. Urban (*Zahnarzt*)
Tel: 0 08092/9513

Notarzahlnummer: Tel.: 0 19222

Ausflüge

Tipps für Sehenswürdigkeiten und Ausflugsziele erhalten Sie jederzeit an der Rezeption.

Autovermietung

In Grafing finden Sie mehrere Autovermietungen. Unser Rezeptionsteam ist Ihnen gerne bei der Bestellung eines Mietwagens behilflich.

Autowerkstatt

Für Informationen rund um lokale Autowerkstätten wenden Sie sich bitte an die Rezeption.



Babybetten

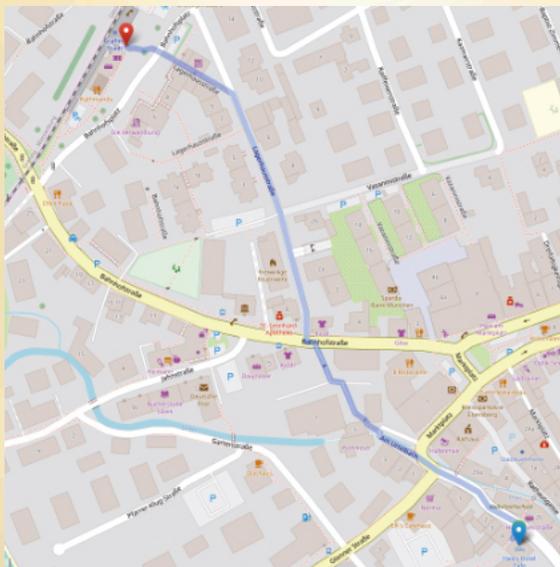
Stellen wir ihnen gerne gegen eine Gebühr von 10,00 € zur Verfügung.

Bahn/Bus

Mit der S4/S6 erreichen Sie das Stadtzentrum München – an unserer Rezeption erhalten Sie die aktuellen Fahrpläne.

Bahnhof

Die S-Bahn-Station „Grafing Stadt“, S-Bahn-Linie S4/S6 liegt nur ca. 5 Gehminuten von uns entfernt. Von hier können Sie nach München fahren oder in die andere Richtung nach Ebersberg. Die beiden S-Bahn-Linien unterscheiden sich in ihren Haltestellen bis München nicht. Die Station „Grafing Bahnhof“ ist Anschluss-Bahnhof für den Fernverkehr.



Banken

Die Raiffeisenbank, Sparkasse und Sparda-Bank befinden sich direkt am Marktplatz.

Briefmarken

Briefmarken für Ihre Postkarten und Briefe erhalten Sie an der Rezeption. Wir leiten Ihre Briefe gerne an die Post weiter.

Blumen

Das Blumengeschäft „floraleben“ finden Sie direkt neben unserem Hotel. Gerne bestellen unsere Empfangsmitarbeiter Blumen auf Wunsch.

Bügelbrett/ Bügeleisen

Dies bringen wir gern auf Ihr Zimmer. Bitte kontaktieren Sie die Rezeption.

Bügelservice

„Gerne bügeln wir Ihre Wäsche gegen Gebühr“ (innerhalb 1 Stunde)
Bitte wenden Sie sich an die Rezeption.

Bettwäschewechsel

Täglicher Bettwäschewechsel auf Wunsch (gegen Gebühr)



Check-In-Terminal

Spätanreisende haben die Möglichkeit an unserem Check-In-Terminal einzuchecken. Bitte geben Sie ihren Nachnamen in den Automaten ein, die Ausgabe des Schlüssels erfolgt dann automatisch.



Decken

Zusätzliche Woll- oder Bettdecken erhalten Sie gern auf Anfrage. Bitte wenden Sie sich an die Rezeption.

Durchwahl

In Ihrem Zimmer sind Sie über folgende Rufnummer direkt erreichbar:
+49 0 8092/7007 + Zimmernummer



Erste Hilfe

Für kleinere Verletzungen steht eine Hausapotheke an der Rezeption bereit. Fragen Sie einfach unser Personal.



Ferngespräche

Telefongespräche in das In- und Ausland sind von Ihrem Zimmer aus möglich. Für die Amtsleitung wählen Sie bitte eine „0“ vor der gewünschten Telefonnummer.

Feuer

Informationen über Fluchtwege finden Sie in Ihren Zimmern.

Feuerlöscher

Feuerlöscher befinden sich in der 2. und in der 4. Etage des Treppenhauses.

Fotokopien

Sie können auch Fotokopien am Empfang erhalten. Wir drucken diese gern gegen eine Gebühr.

Friseur

Die Rezeption ist Ihnen bei der Reservierung eines Termins gerne behilflich.

Frühstück

In unserem Café servieren wir unser Schlemmer-Frühstücks-Bufferet zu folgenden Uhrzeiten:

Mo. – Fr. 6.45 – 10.00 Uhr
Sa. 8.00 – 10.00 Uhr
So. 8.00 – 10.00 Uhr

Bitte geben Sie uns rechtzeitig Bescheid, falls Sie früher frühstücken möchten. Gerne richten wir uns nach Ihren Wünschen.

Fundsachen

Sollten Sie Gegenstände finden, so geben Sie diese bitte an unserer Rezeption ab. Sind Sie auf der Suche nach verlorenen Gegenständen, so wenden Sie sich bitte ebenfalls an die Rezeption.



Gepäck

Ihr Gepäck hinterlegen wir gern in unserem Gepäckraum. Bitte kontaktieren Sie die Rezeption.

Gepäckservice

Falls Sie Hilfe mit ihrem Gepäck benötigen, wenden Sie sich bitte an die Rezeption.

Gottesdienst

In Grafing gibt es mehrere christliche Gemeinden und Kirchen. Für Informationen rund um die örtlichen Gottesdienstzeiten fragen Sie unser Personal an der Rezeption.



Hotelreservierung

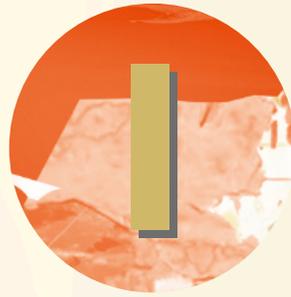
Nutzen Sie die Möglichkeit, bei uns direkt Ihren nächsten Aufenthalt in unserem Hotel zu reservieren. Wenden Sie sich hierzu an unser Empfangsteam.

Hunde/Haustiere

Gern begrüßen wir auch Ihre vierbeinigen Freunde für € 5,00 Reinigungsgebühr pro Nacht.

Hygieneartikel

Hygieneartikel wie Zahnbürste oder Rasierer können Sie bei Bedarf vom Rezeptionsteam erhalten.



Internet

Im gesamten Haus bieten wir Ihnen kostenloses Wireless-LAN mit max. 100 MBit/s.



Kinder

Kinder unter 6 Jahren schlafen kostenlos im Zimmer der Eltern.

Kopfkissen

Auf Wunsch erhalten Sie gerne ein zweites Kissen, oder ein Allergiker freundliches Kissen.

Kunst im Hotel

Im ganzen Hotel finden Sie abstrakte Bildkompositionen, die alle Sinne anregen. Dies sind die Kunstwerke aus der Hand von Hotelchefin Sabine Saeger. Sie beschäftigt sich seit über 18 Jahren mit der Malerei und lässt sich bei den Werken von der Natur und ihren Reisen inspirieren.



Nähutensilien

Bitte wenden Sie sich an die Rezeption.

Notarzt

Befinden Sie sich in einer ärztlichen Notlage, wählen Sie die 0 112 oder die 0 19222. Auch unser Rezeptionsteam steht Ihnen unter der Durchwahl 10 oder 11 (bei Nacht) zur Verfügung.

Notausgänge

Bitte beachten Sie die Hinweise in den Fluren.



Parkplätze

Kostenfreie Parkplätze befinden sich direkt hinter dem Hotel.

Post

Ihre Briefe und Postkarten können Sie gerne an der Rezeption abgeben. Diese werden täglich zur Post gebracht.





Radioprogramme

Über das Fernsehgerät können Sie auch Radioprogramme empfangen.

Regenschirme

kostenlos an der Rezeption erhältlich.

Restaurants

Am Marktplatz finden Sie eine vielfältige Auswahl an Restaurants und Bistros.

Rezeption

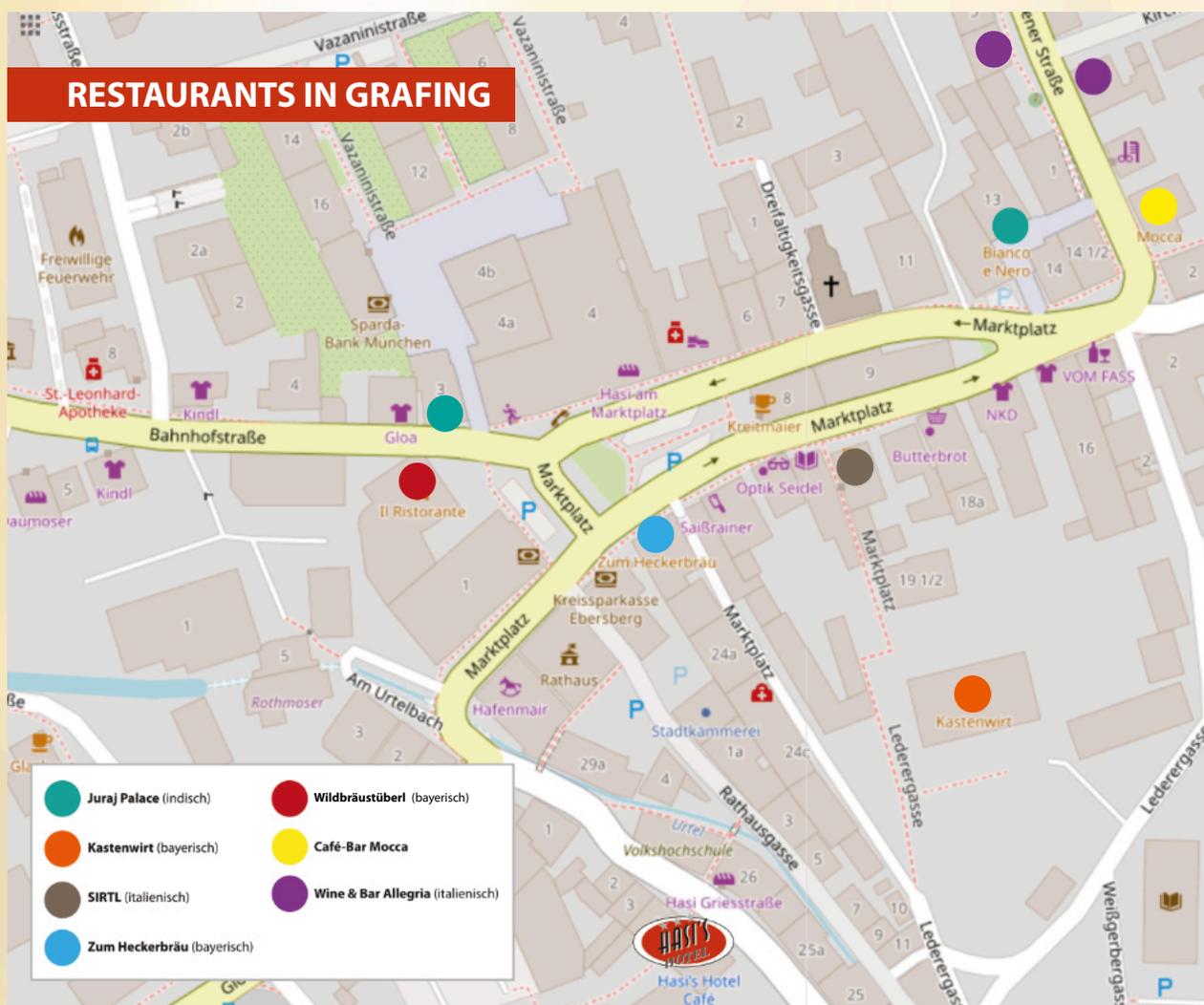
Unsere Rezeption ist zu folgenden Zeiten durchgehend besetzt:

Mo. – Fr. 7.00 – 19.00 Uhr

Sa. 8.00 – 17.00 Uhr

So. und feiertags geschlossen.

Unser Nachtdienst ist täglich bis 23.00 Uhr erreichbar. Bitte wählen Sie Tel.-Nr. 11 oder klingeln Sie an der Hotelglocke am Eingang (für Notfälle 24h).





Telefonnummern

Juraj Palace



indisch



Mauro's
Restaurant



italienisch



Kastenwirt



bayerisch



Wine & Bar
Allegria



italienisch



Zum
Heckerbräu



bayerisch



Wildbräu-
stüberl



bayerisch



Weitere Infos (Öffnungs-
zeiten, etc.) zu den
Restaurants finden Sie
auf unserer Webseite.



Aquarium (italienisch)

Mo./Die. 11:30–14:30, 17:30–23:30

Mittwoch Geschlossen

Do.-So. 11:30–14:30, 17:30–23:30

08092 9106 | Am Stadion 9, 85567 Grafing

Taverne Orfeas (Grafing Bahnhof)

Mo.-Sa. 11:30–14:30, 17:30–23:30

So. 11:30–23:30

Telefon: 08092 7705

Griechisches Restaurant mit schönem
Biergarten (direkt am S-Bahnhof
Grafing Bahnhof, S4/S6 Richtung München).



Safe

An unserer Rezeption befindet sich ein Safe, dort können Sie gerne Ihre Wertsachen deponieren.

Schlüssel

Bitte nehmen Sie ihren Hotelschlüssel immer mit, er öffnet Ihnen die Zimmertür und auch die Haustür. Bei Abreise geben Sie den Schlüssel bitte an der Rezeption ab.

Schuhputzutensilien

Utensilien zum Reinigen Ihrer Schuhe finden Sie in Ihrem Kleiderschrank.

S-Bahn Siehe „Bahnhof“

Sport und Freizeit

Für Tipps bei der Planung ihrer Freizeit steht ihnen unsere Rezeption gerne zur Verfügung.



Tankstelle

Die nächste Tankstelle finden Sie in der Münchner Straße.

Taxi

Bestellung übernimmt gerne die Rezeption oder:

Taxi Sima: 0 0172/8606332
Taxi Tschanta: 0 08092/256518
Taxi Selo: 0 08092/3070163
0 0176/20760692

Telefon/Fax

Direktwahl vom Zimmer: Bitte zuerst die „0“ vorwählen, dann Ihre komplette Rufnummer (1 Einheit = € 0,30).

Durchwahl von Anrufern auf Ihr Zimmer: 08092/7007 + Zimmernummer.

Anrufe von Zimmer zu Zimmer: Bitte wählen Sie einfach die Zimmernummer.

Telefax

Ihr Fax verschicken wir gern an der Rezeption gegen eine Gebühr für Sie.

Tickets

Unser Empfangsteam berät Sie gerne und ist Ihnen bei der Bestellung und Reservierung diverser Karten für zum Beispiel Musical, Variete, Oper etc. behilflich.



Wäscheservice

Gerne waschen und bügeln wir Ihre Wäsche gegen eine Gebühr. Eine Preisliste finden Sie auf der Innenseite Ihrer Kleiderschranktür.

Bei Abgabe bis 9:00 Uhr an der Rezeption garantieren wir eine Rückgabe nach spätestens 4 Stunden. Ansonsten lassen Sie Ihre Wäsche einfach in dem dafür vorgesehenen Beutel auf Ihrem Bett liegen. Notieren Sie Name und Zimmernummer bitte auf dem Beutel und Sie erhalten Ihre Wäsche noch am selben Tag zurück.



Für einen Bügel-Sofortservice melden Sie sich bitte an der Rezeption. (Durchwahl 10)
Reinigung von Anzügen und Kleidern erledigt Ihre Grafinger Reinigung Geiger am Marktplatz, gerne erledigen wir den Weg für Sie. Die Rückgabe erfolgt innerhalb von 24h.

Weckdienst

Bitte geben Sie an der Rezeption Ihre Weckzeit bekannt und wir werden Sie gern wecken.

Rezeption: Tel-Nr.: 10, nach 19.00 Uhr
Tel-Nr.: 11.

Zeitungen

Aktuelle Tageszeitungen und Zeitschriften finden Sie in unserem Café.

Zigaretten

Ein Zigarettenautomat befindet sich im Frühstücksraum

Zugverbindungen

Gern steht Ihnen unser Rezeptionsteam für Informationen und Auskünfte zur Verfügung.



Sehr geehrter Gast, wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt im HASI'S Hotel und in unserem schönen Grafing.

Herzliche Grüße

Andreas + Sabine Saeger und Ihr Team von HASI'S Hotel



Adapter

All sockets are equipped with 230 V/50 Hz. Power and telephone adapters are available at the reception.

Allergy

Allergy sufferers can get matching sheets and pillows at the hotel reception.

Arrival and Departure

On your arrival, the hotel rooms are available from 3.00 pm.

We kindly ask you to leave the rooms by 11.00 am on the day of departure.

You can leave your luggage with us at the reception.

If you like to check out after 11.00, please contact the reception.

Art in the hotel

Throughout the hotel you will find abstract compositions that stimulate all the senses. These are the works of art from the hand of hotel manager Sabine Saeger. She has been painting for over 18 years, drawing inspiration from nature and her travels. This creates exciting images with a lot of depth, space and density.



Baby cots

Baby cots are available for a fee of 10,00 €.

Baggage / Luggage

Upon request, your luggage can be stored in our luggage room. Please contact the reception.

Bank

The Raiffeisenbank, Sparkasse and Sparda Bank are located directly on the market square.

Blankets

Extra wool blankets or duvets are available on request. Please contact the reception.

Breakfast

In our café we serve our gourmet breakfast buffet at the following times:

Mo. - Fr. 6.45 - 10.00

Sat. 8.00 - 10.00

Sun. 8.00 - 10.00

Please let us know in time if you would like to have breakfast earlier.

We are happy to comply with your wishes.

Bus/Train

With the S4 / S6 you can reach the city center of Munich - at our reception you will receive the current timetables.



Car rental

In Grafing you will find several car rental companies. Our reception team is happy to assist you with the order of a rental car.

Car service station

For information about local auto repair shops, please contact the reception.

Check-In terminal

Late arrivals have the option of checking in at our check-in terminal. Please enter your last name into the device, the key will be issued automatically.

Church

In Grafing there are several Christian communities and churches. For information about local worship times, ask our reception staff.

Cigarettes

A cigarette machine is in the café.



Doctors

Two doctors' offices and a dentist are located directly in the rear building. Please call the reception. Our staff will be happy to help.

Dr. med. Brönner (*internist*)

Tel.: 0 08092/4600

Dr. med. Haselsperger

(*general practitioner*)

Tel.: 0 08092/1867

Dr. Urban (*dentist*)

Tel.: 0 08092/9513

Emergency doctor number:

Tel.: 0 19222



Emergency doctor

If you are in a medical emergency, dial the 0 110 or the 0 19222. Our reception team is also available to you under the direct dialing number 10 or 11 (at night).

Emergency exits

Please note the information in the hallways.

Extension number

In your room you can be reached directly via the following telephone number:
+49 0 8092/7007 + your room number



Fax

We will gladly send you your fax at the reception for a fee.

Fire

Information about escape routes can be found in your rooms. The emergency call to the fire brigade is the 0 112.

Fire extinguisher

Fire extinguishers are located on the 2nd floor and the 4th floor of the staircase.

First Aid

A medicine chest is located at the reception.

Flowers

The flower shop „floraleben“ is located next to our hotel. Our reception staff are happy to order flowers on request.



Gas station

The next gas station can be found in Münchner Straße.



Hair stylist

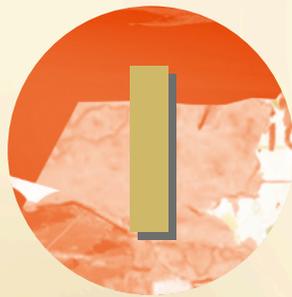
There are some hairdressers in the area. The reception will gladly assist you with making an appointment.

Hotel reservation

Take the opportunity to book directly with us your next stay in our hotel. For this, contact our reception team.

Hygiene products

Hygiene products such as toothbrush or razor can be obtained from the reception team if required.



Internet

Throughout the house we offer free wireless LAN (max. 100 MBit/s).

Iron / Ironing Board

We are happy to iron your laundry for a fee. Please contact the reception for further information.

"We'd be happy to iron your laundry for a fee" (within 1 hour)

Please contact the reception.



Kids

Children under 6 years stay free of charge in the parents' room.

Key

Please always take your hotel key with you, it will open the door to your room and also the front door. Upon departure, please leave the key at the reception.



Laundry service

We are happy to wash and iron your laundry for a fee. You will find a price list on the inside of your wardrobe door.

If you deliver your laundry by 9:00 am at the reception we guarantee a return after 4 hours at the latest. Otherwise, simply leave your laundry in the designated bag on your bed, and note the name and room number on the bag, and you will receive your laundry the same day.

For an ironing service, please contact the reception (Tel: 10).

Cleaning of suits and clothes are done by the Grafinger cleaning Geiger at the market place, we are happy to do the way for you. Return within 24h.

Linen change

Daily linen change on request (for a fee)

Long-distance call

Telephone calls within Germany and abroad are possible from your room. For the outside line please select a "0" before the actual telephone number.

Lost property

If you find items, please leave them at our reception. If you are looking for lost items, please contact the reception as well.

Luggage

Upon request, your luggage can be stored in our luggage room. Please contact the reception.

Luggage service

If you need help with your luggage, please contact the reception.



Newspapers

Daily newspapers and magazines can be found in the café.



Parking

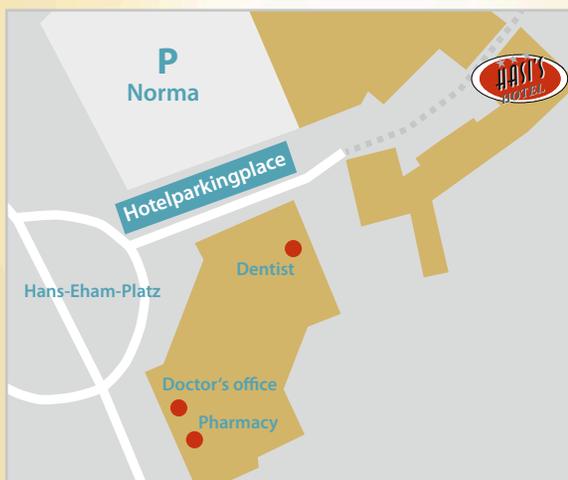
Free parking is available directly behind the hotel.

Pets / Dogs

We also welcome your four-legged friends for € 5.00 cleaning fee per night.

Pharmacy

The Hofer'sche Apotheke is just a 2-minute walk away from our hotel. Right near our parking lot. Address: Schwarzbäckstraße 3, 85567 Grafing bei München.



Photocopies

You can also get photocopies at the reception. We like to print these for a fee.

Pillow

On request, you can get a second pillow, or an allergic friendly pillow if needed.

Post

You are welcome to hand in your letters and postcards at the reception. These are brought to the post office daily.



Radio

You receive radio programs via the TV.

Reception

Our reception is staffed at the following times and is at your disposal:

Mo. - Fr. 07.00 - 19.00

Sat. 08.00 - 17.00

Sun. and holidays: closed

Our night service is available every day until 11pm. Please select Tel. 11 or ring the hotel bell at the entrance (for emergencies 24h).

Restaurant

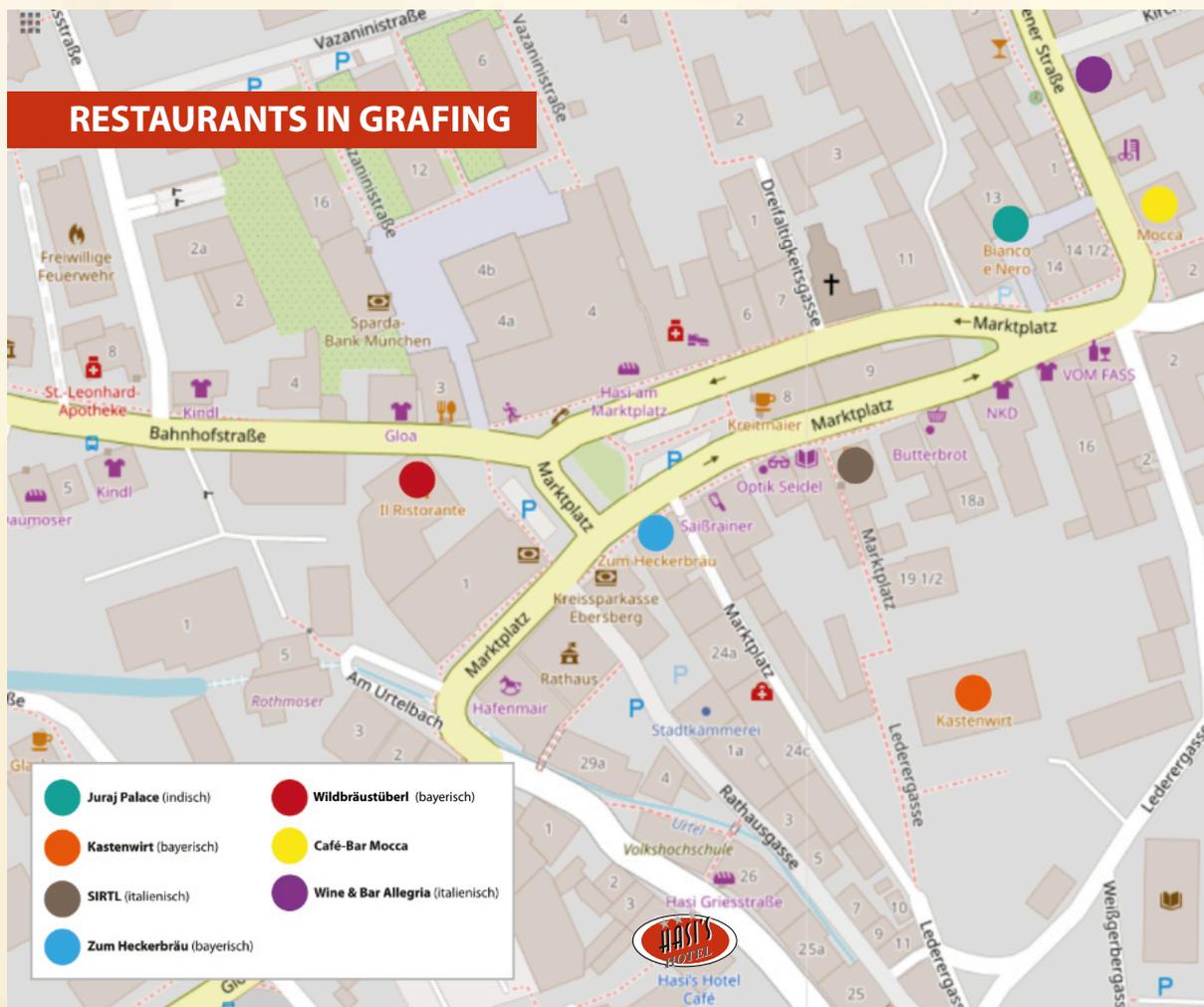
At Market Square you will find a diverse selection of restaurants or bistros.

Room key

Please always take your hotel key with you, it will open the door to your room and also the front door. Upon departure, please leave the key at the reception.



RESTAURANTS IN GRAFING



phone numbers

Juraj Palace



indian



Mauro's Restaurant



italic



Kastenwirt



bavarian



Wine & Bar Allegria



italic



Zum Heckerbräu



bavarian



Wildbräu-
stüberl



bavarian



Further information
(opening times, etc.)
about the restaurants can
be found on our website.



Aquarium (*italic*)

Mo./Die. 11:30–14:30, 17:30–23:30

Mittwoch Geschlossen

Do.-So. 11:30–14:30, 17:30–23:30

Taverne Orfeas (Grafing Bahnhof)

Mo.-Sa. 11:30–14:30, 17:30–23:30

So. 11:30–23:30

phone: 08092 7705

08092 9106 | Am Stadion 9, 85567 Grafing

Greek restaurant with nice Beer garden
(directly at the S-Bahn station
Grafing train station, S4/S6 towards Munich).



Safe

At our reception there is a safe, where you can deposit your valuables.

Shoe polish / cleaner

You can find utensils for cleaning your shoes in your wardrobe

Sewing accessories

Sewing accessories are available at the reception.

Sport and freetime

For tips on planning your free time, our reception is at your disposal.

Stamp

Stamps for your postcards and letters are available at the reception. We are happy to forward your letters to the post office.



Taxi

Taxis can be ordered via the reception or direct:

Taxi Sima:	0 0172/8606332
Taxi Chanta:	0 08092/256518
Taxi Selo:	0 08092/3070163
	0 0176/20760692

Telephone

Direct dial from the room: Please first select the „0“, then your complete phone number (1 unit = € 0.30).

For the outside-line please dial „0“ and then the area code with your phone-number (1 unit = € 0.30).

Extension of callers to your room:

08092/7007 + room number.

Room to room calls:

Just dial the room number.

Tickets

Our reception team will be pleased to advise you and assist you with the ordering and reservation of various tickets. For example, musical, variety, opera, etc.

Train connections

Our reception team is happy to provide you with further informations.

Train station

The S-Bahn station Grafing City, S-Bahn line S4 / S6 is only about 5 minutes walk from us. From here you can go to Munich or in the other direction to Ebersberg. The two S-Bahn lines do not differ in their stops to Munich. The station Grafing Bahnhof is a connection station for long-distance traffic.

Trips

Tips for sights and excursion destinations are available at any time at the reception.



Umbrellas

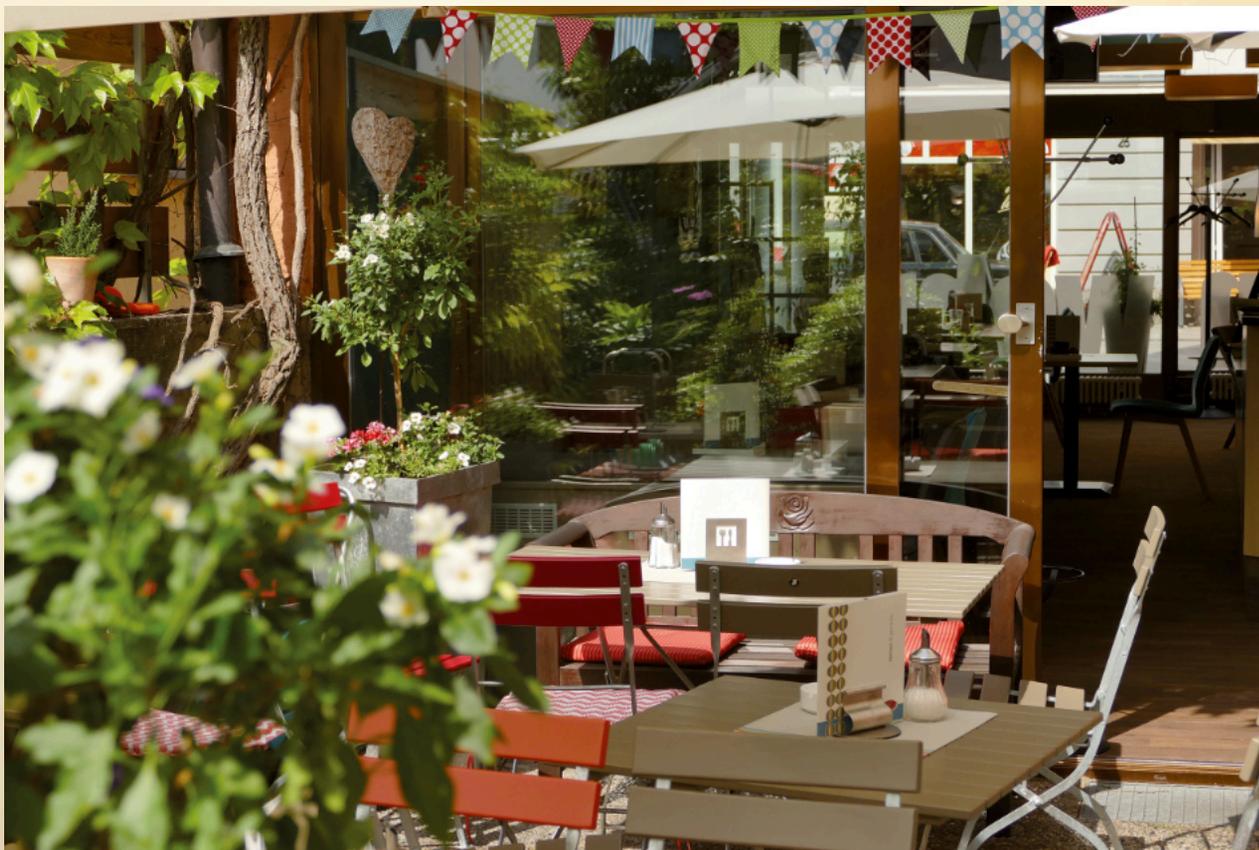
are available free of charge at the reception.



Wake-up service

Please announce your alarm at the reception and we will be happy to wake you up.

Reception: dial 10, after 19.00 dial 11.



Dear guest,

We wish you a pleasant stay at HASI'S Hotel and in our beautiful Grafing.

Best regards

Family Saeger and the team of HASI'S Hotel